



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 42	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 ௨௩	அக்டோபர் 15	15 ௨
No.		Poudouchéry	Mardi	15	Octobre	2024 (23 Asvina 1946)
No.		Puducherry	Tuesday	15th	October	2024

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	702	Sentence arbitral du travail de tribunal	.. 702	Award of the Labour Court	.. 702
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 704	Notifications du Gouvernement	.. 704	Government Notifications	.. 704
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 707	Avis d' appel d' offres	.. 707	Tender Notices	.. 707
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 708	Etablissements dangereux	.. 708	Dangerous Establishments	.. 708
சாற்றறிக்கைகள்	.. 709	Annonces	.. 709	Announcements	.. 709

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு அரசிதழில் வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் பாகூர் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், நாள்: 26, செப்டம்பர் 2024.

V. ரமேஷ்,
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Bahour, dated 26th September 2024.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Thiru K.S. Devarathan, S1, Tejomyam Flat, 1st Cross, Annai Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010.	M/s. Nathans Chemicals Private Limited, Re-Survey No. 91/2, Manapet Revenue Village, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of "Non-Ferric Alum".	109 H.P.	09

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industries, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Bahour Commune Panchayat.

V. RAMESH,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Vibouchanan, son of Selvaraj, residing at No. 42, Main Road, Sulliyankuppam, Manapet, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my father's name is mentioned as 'Selvarassu' in my Birth Certificate under Registration No. K/1984/00003, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0273, issued by Unique Identification Authority of India.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in my Elector's Photo Identity Card No. MRJ0182618, issued by Election Commission of India.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in his Death Certificate Registration No. 2003/00117, issued by Bahour Commune Panchayat, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in my Marriage Certificate Serial No. 1685/2010, issued by the Bahour Sub-Registrar, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in my 10th Transfer Certificate Serial No. 073212, issued by the Headmaster, Government High School Koravallimedu, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraj' in my Service Book, issued by Bahour Commune Panchayat, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraaj' in my PAN Card No. ARWPV5125E, issued by Income-tax Department, Government of India.

That my father's name is mentioned as 'Selvaraaj B' in my Driving Licence No. 200411855, issued by Transport Department, Puducherry.

That my father's name is mentioned as 'Selvarassu' in our Legalheir Judgment and Order Copy O.S.No. 1085/09, dated 28th April 2010, issued by I Additional District Court at Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid my father's names are referred, identified and relate one and the same person, that is my father's name only.

That the above particulars is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th September 2024.

768023

S. VIBOUCHANAN.

AFFIDAVIT

I, Jubaida, wife of Sarbuddin, aged about 54 years and residing at No. 17, Kalar Street-3, Sulthanpet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

I state that my name is mentioned as 'Jibira Begam' in my Elector's Photo Identity Card No. JQW0352484, issued by Election Commission of India.

I state that my name is mentioned as 'Jubira Begam' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8946, issued by Unique Identification Authority of India.

I state that my name is mentioned as 'Jubira Begam' in my PAN Card No. BWTPJ7240P, issued by Income- tax Department, Government of India.

I state that my name is mentioned as 'Jubira Begam' in my Passport No. C0104199, issued by Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

I state that my name is mentioned as 'Jubira Begam' in my Savings Bank Passbook *vide* Account No. XXXXX1307, issued by Indian Bank, Sulthanpet Branch, Puducherry.

I state that my name is mentioned in our Family Ration Card No. 469968 as 'ஜீபிரா', issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'Jubaida' in my son Faijul Hasen's Passport No. N2750810, issued by Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

Hence, I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Jibira Begam', 'Jubira Begam', 'ஜீபிரா' and 'Jubaida' are denoting one and the same, referring one person that is myself only.

I state that I am always writing and signing my name as 'Jubaida' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 05th day of October 2024.

768026

ஜீபிரா பேகம்.

AFFIDAVIT

I, Sarbuddin, son of Mohamed Shariff, aged about 60 years, residing at No. 17, Kalar Street-3, Sulthanpet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

I state that my name is mentioned as 'Sarbuthin' in my Elector's Photo Identity Card No. JQW0352476, issued by Election Commission of India, in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0012, issued by Unique Identification Authority of India and in my PAN Card No. JEWPS0107B, issued by Income-tax Department, Government of India.

I state that my name is mentioned as 'Sharbouthin' in my Indian Passport *vide* No. A6453462, issued by Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

I state that my name is mentioned as 'Sharputhin' in my India Driving Licence *vide* DL No. PY01 20070000231, issued by Transport Department, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'S Sarbuthin' in my Saving Bank Passbook *vide* No. XXXXXX5692, issued by Indian Bank, Sulthanpet Branch, Puducherry.

I state that my name is mentioned in our Family Ration Card No. 469968 as 'சர்புதின்', issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Hence, I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Sarbuthin', 'Sharbouthin', 'Sharputhin', 'S Sarbuthin' and 'சர்புதின்' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

I state that I am always writing and signing my name as 'Sarbuddin' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 04th day of October 2024.

768027

சர்புதின்.

AFFIDAVIT

I, Faijul Hasen, son of Sarbuddin, aged about 32 years and residing at No. 17, Kalar Street-3, Sulthanpet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my Birth Certificate *vide* Registration No. PM/M/1992/11956, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my Transfer Certificate *vide* Admission No. 4255, issued by Government Higher Secondary School, Sulthanpet, Puducherry.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my India Passport *vide* No. N2750810, issued by Regional Passport Office, Chennai, Republic of India.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my PAN Card No. ACMPF9639E, issued by Income-tax Department, Government of India.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my India Driving Licence *vide* DL No. PY01 20110006562, issued by Transport Department, Puducherry.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuddin' in my Elector's Photo Identity Card No. YIQ0043190, issued by Election Commission of India.

I state that my father's name is mentioned as 'Sarbuthin' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8204, issued by Unique Identification Authority of India.

Hence, I declare that all the abovesaid names *viz.*, 'Sarbuddin' and 'Sarbuthin' are denoting one and the same, referring one person that is my father only.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 04th day of October 2024.

768028

S. FAIJUL HASEN.

AFFIDAVIT

I, Subhash, son of Ezhumalai, aged 20 years, presently residing at No. 7, Beemaroo Nagar, Sompeta, Mannadipet Commune, Puducherry-605 501, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

1. That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

2. I state that I was born on 07-11-2003 and my name is mentioned as 'Subhash' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

3. I state that my name is mentioned as 'Subhash E (சுபாஷ் ஏ)' in my Higher Secondary Course Mark Sheet *vide* No. 32670734, issued by the Member-Secretary, State Board of School Examinations (Hr. Sec.), Tamil Nadu.

4. I state that my name is entered as 'Subhash (சுபாஷ்)' in my Elector's Photo Identity Card bearing No. XDQ0249813, issued by Election Commission of India.

5. I state that my name is entered as 'சுபாஷ்' in my Family Ration Card No. 362100, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

6. I state that my name is entered as 'E Subhash (ஏ சுபாஷ்)' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 0921, issued by Unique Identification Authority of India.

7. Further, I declare that all the abovesaid names *i.e.*, 'Subhash', 'Subhash E (சுபாஷ் ஏ)', 'Subhash (சுபாஷ்)', 'E Subhash', 'சுபாஷ்' and 'ஏ சுபாஷ்' are referring one and same person *i.e.*, myself only.

8. I state that I have changed my name as 'Ismail (இஸ்மாயில்)' instead of 'Subhash (சுபாஷ்)' as per the Conversion Certificate *vide* C.C. No. 213:19/2024, issued by Government Town Kazi, Puducherry, dated 10-07-2024.

9. Further, I declare that as I have converted myself into Muslim, I have changed my name as 'Ismail' and hereafter, I shall be called and known only by the name 'Ismail (இஸ்மாயில்)'.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 07th day of October 2024.

768029

SUBHASH .E.

AFFIDAVIT

I, R B Udit Narayan, son of Balaji, residing at No. 4, First Cross Street, Brindavanam, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Udit Narayan. RB' in my Birth Certificate No. O/1996/05002, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'R B Udit Narayan' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 6548, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'R B Udit Narayan' in my PAN Card No. BAMPN9151Q, issued by Income-tax Department, Government of India.

That my name is mentioned as 'Udit Narayan' in my Elector's Photo Identity Card No. RNV0076315, issued by Election Commission of India, Government of India.

That my name is mentioned as 'உதித் நாராயணன்' in my Family Ration Card No. 069926, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Udit Narayan' in DP Identity Card No. IN304295 Client ID 77320548, Bank Account No. XXXXXXXXXXXX7230, issued by the Axis Securities.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate one and the same person that is me, the deponent herein.

Finally, I declare that my correct name is 'R B Udit Narayan' only.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 07th day of October 2024.

768030

R B Udit Narayan.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*